

Ngày 24 Tháng 10 năm 1989.

Hình thư Cò,

Cháu viết thư này, tuổi kính thăm sức khỏe Cò, sau nhờ Cò giúp cháu một việc. Cháu là bạn của Loan, cháu có bạn làm Dung; lúc trước Cò Dung làm việc cho UNHCR, và cháu vẫn liên lạc theo địa chỉ 40 Pakhong Commercial School, Pakhong District, Nakhonratchasima 30130 Thailand. Từ khi Cò về hưu thì cháu chỉ thăm được Cò qua thư gửi cho Loan mà thôi. Khoảng tháng 8/89 thì cháu gửi Loan tin trả về ở không có người nhận, cháu lo nhiều lắm, vì tuy cũng thời gian này theo tin tức cháu đọc được thì bên Mỹ có xảy ra bão lụt, lụt lớn và bây giờ lại thêm dấy dấy nữa. Cháu Loan, cháu đã được biết cô rất thân với Cò Dung và xem Loan như cháu, thời xưa Loan cũng đã từng nhờ Cò giúp đỡ cho gia đình cháu theo diện OPP, nên hôm nay cháu mới dám dẫu viết thư này đến Cò; cháu cảm ơn nhiều lắm những cháu cháu có cách nào khác, cháu mong Cò luôn và luôn cảm cho những lo lắng của cháu mà giúp cháu một lần này thôi về tin tức của Cò Dung và của Loan. Nếu đời địa chỉ Loan đã cho cháu biết rồi, tình tình cho cháu biết có chuyển gì không ổn xảy ra chăng? Cháu biết rằng bên này Cò rất bận rộn, nay nghĩ ngại cháu mới dám viết thư nhờ đến Cò, Cò giúp cháu với nhé, gặp Loan, Cò bảo Loan, chỉ cần viết cho cháu hai chữ thôi cũng được, hai chữ "Hãy đi", đối với cháu lúc này về cũng quý lắm. Gửi thư này đi, cháu sẽ từng từng này; cháu tin rằng Cò luôn luôn chờ cháu, một lần này thôi cháu "hãy đến thế nào đây". Cháu cảm ơn Cò thật nhiều, cháu gửi lại địa chỉ Loan dưới đây
Kỷ niệm hình Loan.

Thư trả về cháu, người ta dán tờ mẫu này với lấy chữ sau:
Loan 200. 275732035 in 08/09/89.

Return to sender.

not deliverable as addressed

Unable to forward

Return to sender.

Cháu cầu mong Cò luôn khỏe mạnh; cháu cảm ơn Cò rất nhiều.

Kính thư

Cháu

Lu

Lê Kim Hồng.

Lê Kim Hoàng muốn biết
tin tức về Nguyễn Hồng Loan
(Cháu họ Trần Kim Dung)

Yp

khỏe Cò, sau nhờ Cò giúp
cháu Cò Trần Kim Dung; lúc
xin liên lạc theo địa chỉ
trích, Nakimratthosima 2030
thăm được Cò qua thư gửi
cháu gửi Loan tại nhà về ở
ở cùng cùng thời gần nhà,
ý ra bảo lụt, học Loan
Loan, cháu đã được biết

Cò rất "tham" với Cò Dung và xem xem như cháu, thời nữa Loan
cũng đã từng nhờ Cò giúp đỡ cho gia đình cháu theo diện OPP, nên
thời này cháu mới dám đứng đót viết thư này đến Cò; cháu làm
phần Cò thế này cháu Cò Dung và Loan biết được sẽ trả lời cháu
nhiều lắm những cháu cháu có cách nào khác, cháu muốn Cò
liên lạc thời cảm cho những lo lắng của cháu mà giúp cháu mà
lần này thời về tin tức của Cò Dung và của Loan. Nếu đổi địa chỉ
Loan đã cho cháu biết rồi, tình tình cho cháu biết có chuyển gì không,
ở xa xa ra chăng? Cháu biết rằng bên ấy Cò rất bận rộn, nay
ngồi mai cháu mới dám viết thư nhờ đến Cò, Cò giúp cháu với nhé,
gặp Loan, Cò bảo Loan, cháu cần viết cho cháu hai chữ thời cũng
được, hai chữ "Hồng ơi", đổi với cháu lúc này về cũng quý báu.
Gửi thư này đi, cháu sẽ từng từng này; cháu tin rằng Cò luôn luôn
chờ đợi cháu, một lần này thời cháu "hồng ơi" nhé cháu.
Cháu cảm ơn Cò thật nhiều, cháu gửi lại địa chỉ Loan dưới đây
Nguyễn Hồng Loan.

Thư trả về cháu, người ta dán tờ mẫu này với giấy chui sau.
Loan 200. 275732035 in 08/09/89.

Return to sender.

not deliverable as addressed

unable to forward

Return to sender.

Cháu cầu mong Cò luôn khỏe mạnh; cháu cảm ơn Cò rất
nhiều.

Kính thư

Cháu

Ư

Lê Kim Hoàng.

FROM : 12 Kim Hoàng
Số cũ xã Bắc Hải
P15 Quận

PAR AVION



NOV 07 1989



TO Bà Huệ Minh Hồ
PO. Box 5435 Arlington
VA 22205-0635 USA

PAR AVION VIA AIR MAIL